

號三第萬五千二萬一第

# 叻報

有限公司

## LAT PAU PRESS LTD.

### Chinese Daily Newspaper.

THE LEADING CHINESE DAILY NEWSPAPER IN THE STRAITS SETTLEMENTS AND FEDERATED MALAY STATES.

### Thursday 7th August 1924

Printed and Published by CHOW KUENAM, B.A. B.Ec.

### ESTABLISHED 1880.

#### ●本報特別啟

一、本報成立於前清光緒七年十月二十日迄今已四十有年矣。本報成立以來，宗旨在於開通民智，傳播教育。今特將本報宗旨重加宣明，以垂永久。

二、本報宗旨：開通民智，傳播教育。

三、本報宗旨：開通民智，傳播教育。

四、本報宗旨：開通民智，傳播教育。

五、本報宗旨：開通民智，傳播教育。

六、本報宗旨：開通民智，傳播教育。

七、本報宗旨：開通民智，傳播教育。

八、本報宗旨：開通民智，傳播教育。

九、本報宗旨：開通民智，傳播教育。

十、本報宗旨：開通民智，傳播教育。

#### ●本報價目列左

一、每份一角

二、每月二元

三、三個月五元

四、六個月十元

五、十二個月十八元

#### ●本報價目列左

外埠閱報者，除本報外，另加郵費。本報不收郵費，但閱報者須將郵費寄交本報。

本報地址：新加坡大馬路門牌三十三號。

本報電話：二二二號。

本報地址：新加坡大馬路門牌三十三號。

本報電話：二二二號。

本報廣告上項



此茶乃錫蘭所出茶葉中  
之最著名者也  
之品質極佳  
七州府馬來聯邦曼谷  
羅州各咖啡店均用此茶  
一九二四年五月一號

本報廣告上項



此茶乃錫蘭所出茶葉中  
之最著名者也  
之品質極佳  
七州府馬來聯邦曼谷  
羅州各咖啡店均用此茶  
一九二四年五月一號

## NESTLE AND ANGLO-SWISS CONDENSED MILK COMPANY



敬啟者本公司特在東陵律安伯第 (Amber Mansions, Orchard Road) 設立拉克托精粉諮詢部凡關於嬰孩養育之養育護等皆於該部表演指導之該部由馬祖斯夫人管理此外尚有極具經驗之華人看護婦多人協助其

凡依上列住址致函本部主任者本商會隨時即可至各  
家住照料一切

拉克托精粉主人尼蘇魯其瑞煉乳公司謹啟  
英一千九百二十四年二月二日

諮詢時間如下  
(一)上午八時至下午十二時半  
(二)下午二時至下午五時



色  
鮮  
不  
怕  
洗  
絲  
料  
純  
正  
經  
久  
又  
耐  
穿  
定  
格  
外  
從  
廉  
用  
過  
者  
無  
不  
稱  
善  
僑  
胞  
們  
一  
試  
呀  
保  
證  
諸  
人  
人  
都  
滿  
意

上海著名地產商出品  
石叻水仙門中華商運經售

## 評論

當此烈日炎炎。洪水四汎。水深火熱。真是今日國不幸。中華國民。兵匪不分。鬧得全國已無一片清淨土。近更旱魃洪水。反接踵頻興。哀哀吾民。何不幸若此呢。唉。天災人禍。人禍天災。無一而非自取的。兵匪爲禍。明而易見。爲人禍。人所自取。姑不具論。即所謂洪水旱魃之天災。亦何嘗不然呢。雖爲天災。然人可防之。於未來以救濟的。今僅求賑散賑了事。不爲根本善後的救濟。無怪災之爲災。方興未艾也。茲略爲論之。

水熱化爲汽。下墜天空。遇冷爲雲。再遇驟冷。

。不降爲雨。此一定的程序。大雨爲災。空中必多落雨之際會。旱魃。應。空中必之此機緣。此乃氣候使然。非人力所能左右。也非有什麼菩薩掌管以憐憫人間善惡的。理淺易明。勿容多言。但是人力可預爲救濟的。吾國人民。不預從根本救濟着手。早魃一爲旱的地方。上自官紳。下至小民。祇知迎什麼緣由。明。包。明。城隍明。和什麼緣由。明。替。明。……洪水來了。也效這一套把戲。無何甘霖不降時雨降。禾麥菜蔬之起死回生之術。救濟成赤地千里時。即(一)屬十兩。也無濟於事了。若大水爲災。田禾預爲澤國。城郭輪作流鴻。水到災成。非天晴所可救及。況事關於氣候使然。不樂常理。徒作膠膠絕倫的舉動。其求非理。何異緣木求魚呢。況若雨可求而來。又可求而去。那末。山崩海底。也可一禾了。今不預從根本着手。作未雨綢繆之計。空耗光陰和金錢於荒渺之中。實無濟於

萬一。

六日下午十時自上海發

◆北京外部以日俄正式交涉，將即開始，聞其預備會議中，訂有種種不利於滿蒙之協約，故特電駐日公使汪榮寶詳為探詢。

◆小孫洪伊派議員擬聯絡研究系政學系助王承斌組閣藉以抵制外交系。

◆京漢路被水衝壞後，仍有一小段不能通車，搭客須步行轉車。

◆北京交通部對於改建黃河鐵橋

已擬有具體辦法、實行之期不遠  
◆黃奕住已抵洛陽、吳佩孚招待極  
優、黃不日將由洛晉京、與交部  
接洽、

◆馬聯甲將倒戈反直，皖局嚴重，曹令吳齊嚴爲戒備。

## ◆柏文蔚秘密入皖

◆熊希齡擬親往湖有察看水災、  
◆陳炯明促孫傳芳助攻北江、  
◆廣東中央銀行紙幣，由美國代印、  
業已運到，該行已訂於本月拾

五日開始營業。

◆廣州全體商團 開往九江佛山  
解決軍團風潮

◆駐粵英領一再通告各西人商行經理：謂此次沙面罷工華警實不能復職云云。

本坡要聞

### ◎當地之最近政界消息

據昨日臺灣總督府。總督委任原任神戶商會海峽殖民地華政司暨代辦斯氏爲新嘉坡海峽委員二職。其自本年八月二日繼任職云。又委任巴特蘭氏爲海峽

峽殖民地輔政司。亦於本年八月二日任職。但巴氏仍兼行政會議之秘書云。

### ◎本坡國校風潮仍未解決

本坡學校。日前發生風潮一節。經已誌諸前報。茲悉此事。雙方相持不下。已交該坡評議會查辦。聽候處理。前日評議會已開始調查。惟以原因頗複雜。一時不易了束。故該校風潮。仍未覓決云。

◎中華國民製糖公司股東會

藏詳紀

（上海訊）上月二十日午後二時。中華民國製糖公司在上海蘇州路兩環河製造廠開第二次股東定期會。到會股東共七百八十餘人。連代表權計五萬五千餘股。先由主席馬玉山報告開會理由。略謂：此次定期會。以報告帳目。及選舉監察人為主要。特由監察人王際宇報告第二屆決算賬略。眾無異議。主席徵求各股東意見。應否投票表決。眾雖意見一致。通過。已為承認。始開投票。隨公推徐輔仁。陸鏡亮。為監票投票員。沙子慎。韓孝先。為監票票員。即由各股東次第投票。選舉監察人。即票結果。楊明庭。賈保昌。徐輔仁。當選為監察人。並由主席請協理嚴直方報告一切。略云：本公司機器。自月底已一律到齊。該機器原定每日出糖二百數。今據工程師說。每日可出糖至三百數。查機器到廠。按照合同。約運數月。實因法比兵入德。及德機築潮。與機器來港時被險等。不同抗力所致。現計建工程。本年底儘可全部完工。開機出糖。某國糖廠要求援例免稅。已為政府駁回。實為本公司之幸等語。各股東聽畢。均甚歡慰。嗣有股東陸鏡亮將漢口股票買保吾。南洋股東郭雙蛟。香港股東關孔昭。上海股東許秋風。廣洽佛蘭生。方樹伯。羅一。陳煥之。張開坪。郭榮等。及曹振溫。州江。西南。京鎮江等處股東共二百餘人。簽名公函宣布。大教倫提倡起速開收二期股款。以促營業進行。免落外國人糖廠之後。眾極贊成。是日天氣極熱。各股東冒暑赴會。秩序整齊。實地備觀各機器。及建築工程。均甚滿意。該公司備大車汽車迎送。并因天氣過熱。特請西醫焦錫生在場照料。至時半。搖鈴散會。云云。茲特附錄之如右。以為我同僑會購有該公司之股份者告。

●本埠華僑足球隊在棉蘭比賽

# 費時之盛況

△第一日一與一之比……  
△第二日三與一之比……  
△韓國球隊勝……

△星獸失脫原因……勞逸不均與三健將遭遇意外

棉蘭快信：星洲華僑足球隊。來棉比賽一節。已誌報端。八月二日與棉蘭華人及荷人作一次之比賽。結果爲一與一之比。不分勝負。二日則與荷人英人馬來人之選手比賽。結果爲三與一之比。棉隊選手勝。今將當時情形。分記如下。

出入：內分特等椅位。與普通板位。椅位預購舞票一盾廿五仙。臨時購買則兩盾。板位預購舞票四元。臨時則費大方。觀者還零入場。棚外高懸中荷兩國國旗及球旗。音樂亭上。復有音樂助興。頗為熱鬧。

▲朔日之天無一朔日皆天氣晴朗：日光甚烈：午後  
仍未少減：普通位之觀者：多汗如雨下：然皆獨立  
果座：預早入席：毫無覺悟。

▲開會之觀衆 是日下午三時。觀衆已陸續到齊。往大車埔之電車。風車。馬車。人力車。絡繹於途。至四時。即有人滿之患。運道來觀者亦不少。就足見觀衆對於此次球賽之注意也。全場座位。頗爲特別。與普通迥異。其已得位者。皆不敢寸離。因恐爲後至者。獨立者。潛往。其他在場外之屋上。樹上及吊橋上之

。將開演時。觀衆情感。極爲緊張。大抵華人希道  
華僑球隊。荷人軍人則希望棉隊勝。其情感不同

有如此。但有此然後乃能引出興趣也。

▲球員之分配 星隊守門場壬寅。二門蔡順延余卓華。三門蔡文來。李吉華。林樹連（第二日蔡生才、林君）。進攻爲謝成漢。余泉喜。蔚順恩。洪安山。陳順周（第二日周錫基爲陳君）上場。姓名從略。

▲第一日比賽之情形 比賽時。星洲各僑球隊首先入場。洋樂聲與拍掌聲齊作。繼即棉蘭球隊入場。

計是日球員：星隊則全係華僑：棉隊則有華人荷人

英人：四時三刻：開始比賽。位置已定：球會長赫里孫氏請中英領事入場開球。雷一鳴：即行交戰。雙方俱奮勇異常。而星家更舌戰杜連。藍香用頭

球。看看取次勢。棉隊屢于險。及戰十五分鐘。即被星隊中鋒威順恩扇過一球。新時全場鼓掌之聲雷動。已而復行開戰。雙方更形奮勇。再經十分鐘。星隊進攻愈急。棉隊守門者之華人某。在忙急中。

。跌斷握珠。致墮地傷及手腕。停息十分鐘。施治

不愈。乃更其人守門。及後勢均力敵。進退不已。而時興已過。乃囑箇休息。休息後。復開戰。雙方更奮勇猛。交戰之烈。已成大觀。其時星隊球員林楊運將籃球中傷小腸失氣。幸不久即愈。及戰至將終同時。棉隊死力來攻。星隊守三門之球員羅文家。用兩腳球。竟誤射入自己球門。因而棉隊得勝一



宗教與教育事宜：不曲原稿：復具情函題：准其

◎新嘉坡中國耶穌教自立會

宗教與教育事宜，不應廢續，後具情函題：准其辦

◎瘋狂警持鎗擊人之續報

▲傷一華人……

太平準曾有印書一名。於出還之際。忽失知覺。用其舖將人風擊一則。已略曉昨報。玆接前途消息。謂該任警於揭發一華人小店時。曾用舖將一華人擊傷。然後趨入太平公團之內住宿。及至昨早始由會子軍一人偵悉。藏匿之地點。遂即由警察一排前往其地。欲將其拿押。詎料行近該狂警之身件時。竟見其僱仆地上。已飲彈自盡矣云云。

◎印人互相打架

上月三十號蓋關巴沙縣一民房中：住有印度北部之人及印度相美族人數名：因爭用地畝之故：致起口角：後竟鬧成打架：結果毆傷大人：因被一井掘至法庭查辦：提訊後：法官乃判令每人各以廿五元贖罪於三個月內：不得再犯何案：并判令該北部印人搬遷別處居住云。

○又一打架案

騙取紗襪被拘究

今日之樹膠行情

告：本坡標準花綢之價格：買主方面爲四角五占  
又四分之三。賣主方面爲四角六占。八月九月之期  
貨：買主方面爲四角六占又二分之一。賣主方面爲  
四角六占又四分之三。十月十二月之期貨：買主方  
面爲四角七占又四分之三。賣主方面爲四角七占又  
二分之一。明年一月三月之期貨：買主方面爲四角  
八占又四分之三。賣主方面爲四角八占又二分之一。  
綢教之標準花綢價格：買主方面爲一先令一  
便士。賣主方面爲一先令二便士。

●當局關於黃奕住氏接辦漳

厦路事接洽之電文照錄

(九)照抄孫督辦致吳巡帥電文

(七月十二號)

(十二)照抄孫督辦致吳總長電文

(七月十五號)

交通部吳總長秋訪兄鑒：昌西。佳電敬悉。查

8. 牛車水

方面已有接洽。至部墊各款。黃君條件。已

新駿東不負其

方法。此弟所由送大電慰我兄，僅加慰藉也。

九優特賣者

請我兄先賜便鑒。明電尤許。弟即轉請黃君

廣東省兄弟會成立

(十一)照抄致吳繼長刪略

(七月十五號)

(十二)照抄孫督辦致吳巡帥電

（七月十五號）

承頂聲明

通告僑界于本坡第某路門牌二百一十四號福榮源酒店  
原係洪萬音開創今因志欲回國願將該申店底以及店  
中應用家器概頂與楊天造承接經營該店街前諸寶號  
凡與福榮源洪萬音有來往賬條以及揭借等情務須于  
一星期內前來理會逾期乃係自誤與承頂人無涉但  
後生與福榮源皆係境通順道與洪萬音無干先此聲明  
免後生枝節此佈

○換印廣告

啟者敝館所用之長方形兌貨印模作取貨憑據之用明蒙貴號稱許現用現該印模數十有餘年雖有差失其數恐不利於交通上故特改換新章爾等取貨一爲收賬之用概係指腰形菊花邊之式而更期獨自登報日起爲正式通用而舊片之長方形兌貨印准於舊曆甲子年六月三十日取銷倘過此取銷日數何等之用逾者均不承認概作無効恐未週知特登報諸希垂照

甲子年七月初一日

田

○平濟廟金門會館啓事

茲訂陽歷八月十七日(即舊曆七月十七日)星期日  
 午一聯鐘在新加坡(49, Smith Street) 新美實得力門  
 四十九號本會館內開籌辦大會要舉事件列後凡我  
 人屆時務希到會共相討論為幸  
 一、宣讀上期議案  
 二、報告辦理產業信托人挨名經過情形  
 三、清理歷年進支帳目  
 四、議決修改章程  
 五、其他要舉事件  
 民國十三年八月五日



# FOUR ACES CIGARETTES

◀ 烟 香 牌 點 四 ▶



四點牌香烟乃用美國最靚之禾  
 貝尼亞金黃烟葉在英國製造氣  
 香醇確值金錢之價值各處均有  
 出售每罐五十支四角半

星洲檳城吉隆坡  
 英美烟草有限公司謹佈  
 在英國註冊

英一千九百廿四年六月六號

Importers  
 British American Tobacco Co. (Straits) Ltd.  
 (Incorporated in England)

SINGAPORE.

Penang

Kuala Lumpur

## Washes Without Shrinking

# 治士哥

片 規



保不縮水

洗綢絨布

世界最著名之洗滌機行總代理

(本公司有售賣其總代理府州四及檳城)

司公限有治士哥

WILLIAM GOSSAGE & SONS LIMITED.

(Incorporated in England.)

(號五十五馬路律申華星坡嘉新)

55, Robinson Road,

SINGAPORE.

Agents, Penang & F.M.S.:-

Boustead & Co. Limited.

## 刀安平列基國美



此蓋列平安剃刀發明已久馳名五洲誠為人類中不可或少之日用品凡用此  
 刀者無不舒暢自然毫無危險之虞且其刀片上之方形商標最為  
 信賴之真年老者願購者手標不定均可用此剃刀剃面一試平安之剃刀也

總代理均有出售但近有假冒之品時時湧現認明刀片上之方形商標最為  
 代表人星洲檳城及馬六甲立有分公司與總代理無異凡平安剃刀公司

英一千九百廿四年一月四號

Gillette Safety Razor Co. Boston U. S. A.

Representatives: Muller & Phipps (Malaya) Ltd.  
Singapore.

# Gillette SAFETY RAZOR

利回

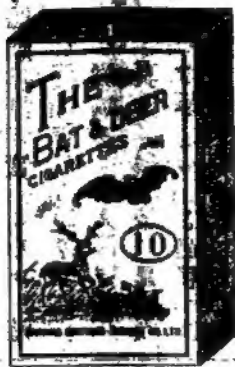
無無香器則否利回我國場貨國中用入國中  
係極力認用購為請與物廉價精地煙香貨國其誠誠特利新有路



香煙 四枝庄 五十



香煙 百枝庄 五十



香煙 四枝庄 十

NANYANG BROTHERS TOBACCO CO., LTD.  
Incorporated in China  
(SINGAPORE)  
中國南洋兄弟煙草有限公司廣告

RED HEART BRANDY No. 1.

酒蘭萬牌心紅



正庄法國萬蘭池酒務須購紅心牌萬蘭池  
酒紅心牌萬蘭池酒是為市上所  
售各種萬蘭池酒中之最上者一次嘗試便永為伴侶矣

一九二四年四月七號

大坡大馬路錦昌號

永德門新永泰號

大坡大馬路錦昌號

永德門新永泰號

大坡大馬路錦昌號

紅心牌萬蘭池酒可於下列商店購買

啟羅司公巷西人理代一惟羅連及府州七  
SOLE AGENTS S.S.F. M. S. & SIAM.

SYME & CO.  
SINGAPORE.

MEUKOW BRANDY



Guthrie & Co., Ltd.  
(Incorporated in Singapore)  
Sole Agents.

三星 五星 三種各處均有代售惠顧商翁注意可也

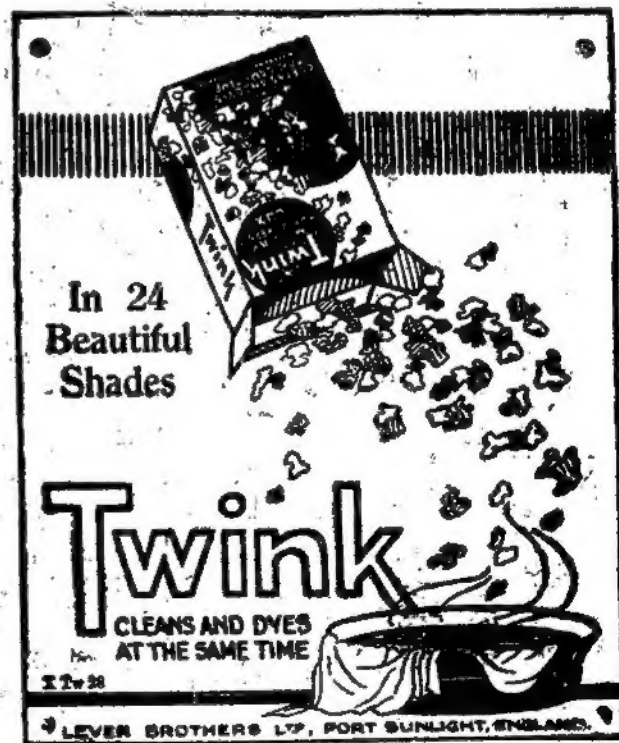
本公司所製之花標萬蘭池酒乃市中最著名最上等之酒貨分 一星

△ 花標萬蘭池酒 ▽

星洲唯一代理人牙直利有限公司謹啓

英一千九百二十三年七月二日

地英嘉能於同一時間中染洗衣服各  
化學用品及雜貨均有出售



有二十四種顏色

地英嘉能

啓司公限有子父露沙堡拉登轄人理代一唯

日八月五年二十國民

SOLE AGENTS  
HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.  
SINGAPORE S.S.



(肉倍)

對派總領事卜爾斯。

各委員將所奉全權文憑互相校閱。俱屬妥協。議定各款如左。

第一條。兩締約國有互相派遣正式外交代表之權。此項代表在所駐國。應互相享受國際公法所承認之一切權利及豁免權。

第二條。在兩締約國境內。駐有他國領事館。或領事館之處。彼此均有任命領事。副領事。或代辦領事之權。此項官員應享受他國同等官員之優禮待遇。

第三條。此國人民在彼國境內。得遵照所在地法律章程之規定。有遊歷居留及經營商務或工業之權利。惟以第三國人民所能遊歷居留及經營商務或工業之處為限。兩國人民於生命以及財產方面均在所在地法律管轄之下。兩國人民應遵守所在地之法律。其應納之稅捐權利。不得超過所在地本國人民所納之數。

第四條。兩締約國對明關稅則等事件完全由各該國之內務法令規定。惟兩國間或他國。所釐未製或已製之物。所販運進出口或運進之稅。不得超過所在國本國人民所納之稅。

第五條。本日大德意志共和國與明文件及本協約各條件皆用為商議正約之根據。

第六條。本協約用漢德法三文合體。遇有解釋不同時。以法文為準。

△係十一日閣議決定

（京訊）中德交涉文件業經外交部於上月十二日下午五時公布。其中第一部分共六篇。爲關於民國十年五月簽定中德協約者。第二部分共五篇。乃關於今年六月解決中德戰事賠償及債務辦法者。其中第一部分或自散見報章者。然與公佈者較。大體雖無不同。而詞句間往往不免小異。茲特據外交部公布者彙錄。全行登載。以餉閱者。

一、中德協約十年五月二十日

大中華民國政府。大德意志共和國政府。意願以本  
日大德意志共和國聲明文件爲根據。兩國訂立協約。  
恢復友好及隣邦關係。並覺悟領土主權之事實與  
夫平等相互各權利之實行。爲維持各民族間睦誼  
之唯一方法。爲此。各派全權委員如左。大中華民國  
政府特派外交總長顧維鈞。大德意志共和國政府

交廣請長價廉則

三、外交總務長復德國卜代表照會。十年五月二十日。

△我國互幫國民

四。德國卜代表我外交總長公函。十年五月二十日。○

敬啟者。本代表。爲解釋德國聲明文件及德中協約之字句起見。奉有德國政府訓令。應與貴總長聲明如左。一。華貨在德之關稅。協約第四款所稱兩國進出口及運送之稅。不超過本國人民所納之稅率一語。並無妨碍中國引用威塞條約之二百六十四條所予之利益。二。賠償損失。德國聲明文件內所稱準備償還中國各處收存之費一節。其意當謂德國於接照威塞條約中原則賠償中國損失外。德民仍應償還中國各處收存之費。德國政府擔任照已受清理之在華德僑財產。所得參款之半及未受清理各產業價值總數之半。隨後協定一筆整款。以現款四百萬圓及津浦湖廣鐵路債券交與中國政府。作爲戰事賠償之一部份。三。在德之華產。在德之華人動產及不動產。於本協約批准後。完全歸還。四。在德之中國學生。中國留德學產。德國政府極願竭力幫助。使其歸國學成。或得有實地經驗。再自欲向貴國受聘。

各項：應酬、答覆、

保護。中國政府對於在中國德人生命和平營業能否允許。給與以完全保護。並除按照普通承認之國際法原則。或中國法律所規定外。不再查對其財產。

二。司法保障。在中國。人訴訟案件。是否全由執設之法庭。以新法律審理。有上新之權。並用正式之訴訟手續辦理。於訟案期間。德籍律師及翻譯。輕法庭正式認可者。均可為補助。

三。會審公堂之案件。德僑在會審公堂被原告案件。中國將來如何辦理。四。中國對敵通商條例。此項各種條例。是否在各約批准日起失其效力。五。中德商務之清理。中國政府是否有意加入重慶條約。二百九十大條。所設公共清庫處。特設庫道。

五。外交關係復舊。德僑卜代表公國十年五月二十日。離復者。頃接貴代表來函。內開：數下為卜代表面原文。並接略。記者註：（因於貴代表詢問各節。特行答復如左。一。中德僑民財產將來之保護。中國政

民國十二年十一月一日

號六十三街店門仙水坡嘉星  
(下樓館大帳房五)



破天  
 遊藝部 每晚有極精彩的遊藝四十種  
 ▲新劇部 每晚有二種新劇團表演  
 ▲凡購名譽特別超等一等客入門免購普通券  
 ▲普通券 每張五角得觀戲本會各部  
 ▲遊藝部 設有普通客位三十  
 ▲第一劇團 設有普通客位一百五十  
 ▲第二劇團 設有普通客位一百五十

廖正興先生捐銀二千元  
 李澤南先生捐銀二百元  
 楊耀文先生捐銀一百元  
 王水斗先生捐銀一百元  
 張永福先生捐銀五十元  
 李亮英先生捐銀五十元  
 右計十二條共捐銀三千一百元此外續捐當未  
 第壹報李揚仁風  
 民國十三年八月六日  
 新嘉坡中華總商會公啟

薛中華先生捐銀二百元  
 謝有祥先生捐銀一百元  
 黃有淵先生捐銀一百元  
 薛武院先生捐銀一百元  
 陳國興先生捐銀五十元  
 陳延輝先生捐銀五十元

### 南洋工商補習學校十三年 七月份進支報告

(收入)  
 一、月捐四百廿一元 二、學費四百六十五元  
 三、宿費一十五元 四、特別捐七十元  
 四條共收來銀九百七十一元  
 五、對前月結存會計處來銀二百七十二元一角二分  
 六、對前月結存和豐銀行來銀六百零五元六角半  
 七、對前月結存華商銀行來銀二千元  
 三條共收來銀二千八百七十七元七角七分

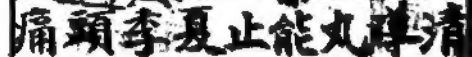
兩段共收來銀三千八百四拾  
 八元七角七分

(支出)  
 一、校租(十三年六月份)三百元  
 二、校具五十九元三角  
 三、雜費十六元五角四分 四、教職員用品一元

明榮發 存振成 陳神水 軍務局 德興號  
 源成興 源豐興 玉族源莊 裕振成 黃源發 果  
 德清輝 安記棧 寶厚義 德泉合記 昌發 葉有興  
 林華軍 吳林 以上各捐二元  
 廣發 萬利 會發堂 許嘉義 王德福 萬興  
 廣子遠 德興 李寶祥 何泉發 榮源號 會  
 劉金塔 陳巨富 以上各一元  
 (二) 蒙珍交皮補交者  
 謝榮西 謝西五 六月份十五元 周來和 謝順發 交五  
 六月份各十元  
 謝順豐 萬興利 以上交六月份各五元 許怡輝 交七  
 二月份至八月份十二元 德興源 交四月份至六月份  
 九元 信孚公司 黃永清 振源 陳文玉 廣源  
 以上交六月份各三元  
 金福源 會發生 源和 粘著海 許源成 石學德  
 車利源 陳金道 胡榮發 源祥興 黃源發 廣源  
 安記棧 黃源發 高天明 楊高豐 昌發 廣源  
 上交六月份各二元 吳古橋 交七月份至十二月份六元  
 謝順成 交四至六月份三元  
 陳桂棠 交三月份至六月份四元 承順昌 榮興 以上  
 上交五月份各二元 粘福綿 二月份至四月份三元  
 曾發堂 順泰源記 關文章 楊文盛 李寶邦  
 何桂標 以上交六月份各一元 鍾先通 交五月份一元  
 共銀四百二十一元

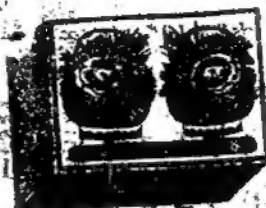
△鳴謝本校承  
 惠贈興發行特刊捐銀五十五元 又體育圖書  
 贈贈興先生特刊捐銀十五元 又體育圖書  
 贈贈興先生特刊捐銀十五元 又體育圖書  
 宣子達先生惠贈體育雜誌共一百九十三册 冊  
 中華民國十三年八月五日 南洋工商補習學校啟





清平可使健康强喜樂

怡盛隆號廣告



價廉 貨真  
運速 亦易商量

○本報啟事

查本學堂一舉閱報諸君如有囑送報費係由郵局寄  
國交來者請將費明交叻報經手收爲盼特此佈告

民國十二年二月廿日 本報經理處



在石叻沽每箱加價銀十二元

八兩庄	每箱一百四	十包	每箱五十八元	二兩庄	每箱五百六	十包	每箱六十元	加價銀十二元	八兩庄	每箱一百四	十包	每箱三十三元	二兩庄	每箱五百六	十包	每箱三十五元
-----	-------	----	--------	-----	-------	----	-------	--------	-----	-------	----	--------	-----	-------	----	--------

廣恒紅煙創辦已有六十餘年承祖傳秘製配合精良  
鮮味除痰有益衛生且香純味厚異別藥酒殊尚荷  
胞嘉許刻寓南上之福而亦國貨之特出者也 如蒙  
惠顧外啟

正 法 國 葡 萄 羅 敏 萬 安 池 酒

哥 匪

**CHARENTE. (FRANCE.)**

法 蘭 西

**O. P.**

**AND**

## PURE GRAPE BRANDIES.

正 葡 萬 安 洲

**FINEST PROCURABLE**

上 等 萬 安 油

**SOLE AGENTS S.S. F.M.S AND SUMATRA.**

七 州 府 及 蘇 門 搭 臘 之 唯 一 代 理 人

# BOUSTEAD & CO., LTD.

INCORPORATED IN F.M.S.

英 實 德 有 限 公 司

**實叻分銷處**

現代天宮新榮盛

十八、臺灣省

永興號

大馬路  
永隆

二馬路乾元號

永泰新門

車水馬龍

**錦安公司**

及其餘大酒且

英一千九百廿

三年十月十二

152



本號電話一七八一  
甲子年六月十八日  
星架坡中街門牌三十號朱廣蘭啟

運烟往外埠每箱加稅 十二元  
電話第八白三十九號  
民國十三年四月一日

江獨險記 十五卷三十一幕先演大卷  
士馬西氏絕技大表演 八幕  
桂 星期六十二號下午二點半起  
星本演日戲演價一律折半 本院啟

敢有投有牙池電影戲園主在於亞末呂實得  
力即若書報演商力之轉角處戲園開演戲處  
即人稱爲甘必加爾者戲園之內大加陳設電  
扇電燈均爲足備所有看戲之樂遊息之所其  
不安爲一置可隨意呼用茶點任人所擇豈像  
無拘說將布執所演各戲大模列明於左

頭場

瑪利之情史 六幕

新笑畫 二幕

塵寰夢 六幕

三密友 五幕

小坡若菜路牙池電影戲園啟

英一千九百廿三年二月一號

做點心最佳

## Singapore

精安美號  
工潤餘銀  
超明目清心  
選稅發芽站  
一律歡迎

代  
正文圖名  
正文圖小  
正和八味  
馳名噴嚏粉

可成號茶莊  
東順街五十一號

茂園茶莊公司啓

民國十二年八月廿六日

可 由 唐 人 各 大 商 店 購 買  
緞 吉 羅 怡 公 司 謹 啓



## ○加藤内閣對華外交政策論

本鑒於此種兩外。更有密切緊要之關係。交換大使一層。早晚必見諸事實無疑也。斯舉固有與列國取協同主義之必要。惟其預先勸誘列國。開明日本主義之所在。若不能得列國諒解。則以日本對中國外交關係。與列國不同。儘可取單獨行動。不必惟英美馬首是瞻。加藤內閣之對中國新方針。決定今後來之消極主義。轉而為積極主義。在北京外交界中。脫離從底地位。變為主底地位。進而指導列國公使。其最重要者。在合從來偏重中央政府主義。轉而尊重地方政府之意見。矧北京政府。有名無實。中國民意。早已認為可有可無之贅物。民衆外交。為刻下所競尚。中日兩國國民提携之本旨。亦未始不在於此。對於滿蒙。尤有注意之必要。加藤內閣對中國方針之梗概如此。一俟昭芳澤。便安商之役。即行著手進行。實有拭目以待之價值也。

按該報所述加藤之對華方針如此。果能一一見諸事實否。我國人誠宜拭目以待。

○地中海將開列強大會議

### ▲由意相發起召集

據羅馬消息。意相兼外長墨索里尼氏擬邀請所謂地中海列國。即英法西班牙希臘及土耳其五國各代表。會同意代表。於今年夏秋之間。在派勒摩。或西拉克斯。在西西利島。開一國際大會。其目的在成立一種協定。作為關係各國互相保護地中海利益之基礎。而打破各自保護其領土之一二國。而危害全體利益之現行政策。聞墨氏發起此會議之動機。有如下之數端。一。去年西班牙國王游意時。曾允許對於近來舉行之邊奇爾會議。為意國贊成。但結果意國仍未加入會議。二。安戈拉土耳其政府屢次詢問意國對於杜台開尼斯一地之意見。三。去年秋間塞尼那科爾事件。意國處於孤立之地位。四。近來阿爾巴尼亞之叛亂。如牽涉塞爾維亞或希臘。意必出面干涉。五。在法國土尼斯及英屬瑪爾太之意僑。常可向意政府訴苦。六。意欲擴張其北非屬地。開發杜台開尼斯及土耳其之礦子權。同時不欲引起其鄰國之猜疑。七。意為保護其在地中海之權利計。不能不擴張海軍及航空隊。若能取得他國對其權利之諒解。即海軍及航空現費可大為減縮。負担即可減輕云。

**工部局通告**

通車者請以芽籠律全路 (Geylang Road) 將於日內開  
掘重鋪之委。特此。告示該路居住之諸色人等之  
欲從新安置水煤喉或電線或欲將原付之水煤管電線  
等修補者須從本通告日起二禮拜內通知本局以便於  
事前將此項工程預先辦妥本委員會得於該路修理後  
工後十二個禮拜內不許再將該路為上列動事開掘特此  
登報週知仰各知照此佈

一九二四年七月三十號 工務局謹啟承命謹佈

## ▲養正學校招生

本校定期八月十日上午九時舉行  
第貳次入學試驗十一日八時開學  
有志來學者可到校掛號聽候試驗  
民國十三年七月廿五號 十

大門樓養正學校啓

鳴謝醫仙

余夫婦素有腰疾週身不能棲食俱發嘗遍請中西醫生  
調運惟服藥罔效以爲抱病終身矣幸有友人介紹於陳  
隨修先生指言陳隨修先生爲醫界神仙也順是進以爲  
寓於會耳律大留半石山園爲人治病不用診脈不受醫  
金祇中病人盡明病狀先生即察病脈方服藥後其速如  
响云云余夫婦信之即書明病狀於七月初二日清晨啟  
程求方先生果是不片診脈不受醫金即蒙照病城方余  
夫婦携方函本坡中藥店購藥回多煎服僅食二帖其病  
若失矣

先生醫病如此奇驗豈非醫界之神仙乎余夫婦感 先  
生之德無以爲報特登報端以鳴謝忱

五  
甲子年七月初五日

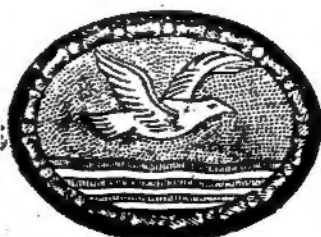
陳益利夫婦敬白

新到丹麥海鳥牌罐頭牛奶廣告

甜味罐頭牛奶  
鮮罐頭牛奶



海鳥牌



**"SEAGULL" BRAND  
DANISH MILK.**

**SWEETENED CONDENSED  
UNSWEETENED CONDENSED  
STERILIZED NATURAL.**



惟一運入人伊亞紗直有限公司  
(在丹麥註冊)  
住本坡打興打街七號B 德律風二九〇八號  
英一千九百廿三年五月十七號

**SOLE IMPORTERS**  
**The East Asiatic Co., Ltd.**  
(INCORPORATED IN DENMARK)  
**SINGAPORE.**  
7-B D'Almeida Street, Phone 2202



摩托卡製造專家曾用他三十五年之經驗而造此二車也諸君如欲查驗該車之結構者敬祈移玉至下列地點無不格外歡迎

茲有人焉曾爲人製造摩托車至二百萬 示之鉅然  
後遂自造一車以爲已用該車之成績一問可知矣  
都蘭及露比之建造乃由此而來蓋都蘭比 W. O. Durrant

**保怡 城樓**  
*Georgetown Motors.*

英一千九百廿四年六月十號

安樂汽車  
 五人座  
 舊種  
 此車  
 另議  
 現分  
 元百大千一銀售每

元百大千一銀售銀每  
\$1,600.Cash



**176, Orchard Road, Singapore.**

號五月七年四二九一第

成金藥房

新嘉坡陸佑街第八號

**何壽南先生常駐診症**

願力繼續神農。光大百草威烈。常煉速效藥能。方便患病一切。提理人身根本。破除六科病苦。信者急行三昧。脫離痛癢苦海。何壽南說法。

眼科各症水

花柳各症水

兒科平安水

除痰開胃水

白淫白帶藥水  
白濁刺痛藥水

建權藥房馳名藥品總發售

人參燕窩糖精

### 人參羊肉汁

**婦科毛鷄汁**

化學風油

驅風龍虎汁

氣血虧損

雞屎白

男 羅 性  
羅 潤 羅 文  
羅 海 羅 坤

石

民國十三年三月三十一日

成金藥房主人謹啓

總代理  
松柏街

衛安公司

新濟世藥局

天下馳名氣痛唯一聖藥

氣痛靈丹

體將此丸功用列左

- 一治心氣痛
- 一治肝氣痛
- 一治胃氣痛
- 一治脾氣痛
- 一治小腸氣痛
- 一治腎氣痛
- 一治膀胱氣痛
- 一治經絡氣痛
- 一治氣逆氣痛
- 一治氣滯氣痛
- 一治氣鬱氣痛
- 一治氣結氣痛
- 一治氣凝氣痛
- 一治氣聚氣痛
- 一治氣散氣痛
- 一治氣耗氣痛
- 一治氣損氣痛
- 一治氣虛氣痛
- 一治氣弱氣痛
- 一治氣衰氣痛
- 一治氣竭氣痛
- 一治氣絕氣痛

施林氏  
神效  
除痰  
止咳水

君患咳嗽請我診脈  
我勸你不服藥  
石叻松柏街衛安公司  
買施林氏除痰止咳水  
服便得  
不論寒熱新  
久諸咳嗽  
即服即止  
的確第一  
各埠藥房  
商店均有代售

君患 請我診  
我勸你不服藥  
石叻松柏街衛安公  
賀施林氏除痰止

衛安公司

治蚊

香

發行

各埠商店均有發售

石叻橫街衛安公司總代理

血傷公。所  
避之約蚊香  
全中國藥料  
製成立時  
至誠減各種  
生虫蚊為日  
明衛生之要  
也完全國貨  
美價廉物美  
君熱心振興土  
貨消害以之



南洋要聞

英屬

金寶華僑發起賑災

金寶華僑發起賑災。金寶公立中華學校總理林景潤君。向以熱心公益。樂善好施。故因粵省水災。三江泛濫。京滬連地。饑殍載道。心為惻然。特發起賑災。籌辦賑濟。發起籌款賑災。為其宗旨。經學上僑胞。一致贊成。業已組織賑濟會。進行勸募。夫人之欲善。誰不如我。此其情重大。待賑方殷。吾僑不乏熱心之士。想聞風興起者。必大有人也。企予望之。

荷屬

居留證貼像問題

梅蘭訊。近來華人。有因居留證。未經本人署名及貼照。致有種種困難。而當局呈報者。現查其情形。并不照事實。且有故意擴大其辭者。又政府近鑒于入境之外國人民。多係用假居留證。而此種舉動。尤以華人為多。故政府現以嚴厲之手段取締之。此項居留證。對於各國人民。均一律施行。凡入口者。均應帶備。若無居留證。有數次被逐出境者。曾依法獲准居留證。若再入荷屬之事發生。政府現欲將此事完全禁絕。故定每一居留證上須附執照者之照片及指模。而後准其從前曾來荷屬者。不致受何項困難。且於老弱留證或去註明規定之辦法者。亦得繼續適用。政府對於查察華人婦女。頗有困難。因有十二歲以下之携來南洋之女子。其所携而來之人。雖證明其已正式結婚。故移民不准其入境。唯嗣後查明該女子之來兩。大都則有作用也。中國人民雖不知註冊之事。故荷屬官吏。對於查察華人婚姻問題。益難解決。至歐人婦女則并未設有居留辦法。若輩倘能出示其將在何處辦事之證明書者。即可入境。而彼歐人中曾否有他種欺詐。以求進入荷屬者。則尚未可知也云。

美屬

渥督將與菲代表討論獨立問題

菲島訊。美國陸軍部于去月十四日。將美議員花菲爾氏及約翰生氏對本島之調查原文。電致渥督。渥督將與菲代表團由美回菲時。即提出此二案。與各代表交換意見。而將其結果。電達美國部。美

法屬

北圻亞細亞煤礦調查

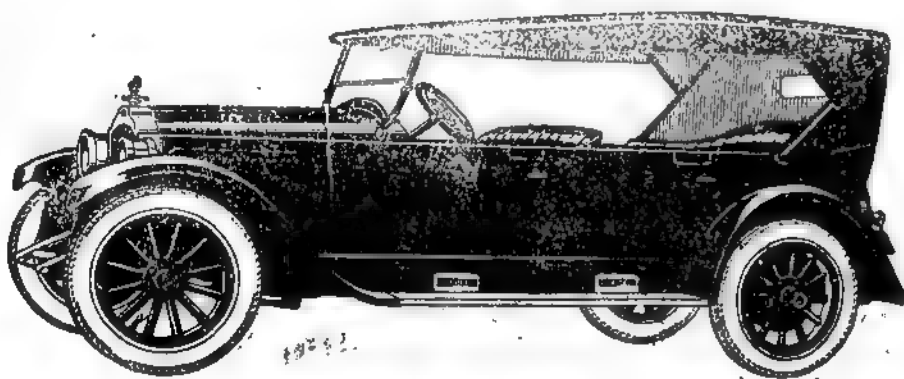
越南訊。北圻亞細亞煤礦于一八八四年由印度支那政府。與法人巴比亞君商議。一八八八年因君從事組織北圻煤礦有限公司。公司股本為四百萬法郎。共分八千股。每股五百法郎。巴君以其煤礦充為股本。而得全數之一半。即四百萬法郎。其餘一半皆由現金。將此股份之人。多係香港資本家。故與英人有利之關係。從前該公司董事中十七條。明董事會會員。法國籍人民佔大多數。一九零九年八月五日。該公司開股東年會。將此條更改。此後惟有法國籍人民佔有董事之權利。公司股本亦增加。現在股本增至一千六百萬法郎。分為六萬四千股。每股二百五十法郎。亞細亞煤礦位在海防附近。該煤礦分二層。兩段所出之煤質。不甚相同。第一段有二層之煤質。每層深六法尺。第二段煤質之厚度。約在百法尺之地下。此段煤質不如第一段之厚。照北圻煤礦有限公司所定計畫。該礦每年可出煤一百廿萬噸。該公司近於煤田區。修築鐵路。現在該路可通二艘八千噸輪船之停泊。而輪船汽之高度可達八法尺。該公司又于煤田外修築建築煤礦等。并於附近紅土之地建築工廠。煤礦等。近建築許多衛生之房屋。以資工人之住宅云。

暹羅

暹羅農產物之調查

暹羅子食料。及用於工業之熱帶植物重要者之一。在暹羅海岸沿岸。及距海岸不遠之河川沿岸。其排水良好。且不甚干燥之地。最多栽培。其結果亦佳。栽培法雖各有差異。其普通之法則如左。一和子之選擇。二苗牀。三本園之整理。四區區移植。和子則擇自十年以內之母樹。最好由同年之母樹選擇其形較大者。而普通之法。將苗牀則擇便于灌溉之地點。先注意苗子之外皮。不與果實分離。而應以刀割外皮為數條。使水容易浸入。并防其腐爛。欲知正直之發芽。當整齊排列於苗牀。時時灌水。防其干燥。促其生育。苗牀最少。當着手於本園整理以前。七八月間。本園之整理及移植。在下部通地地方。雖要設排水渠。其他地方。則應除樹木雜草。每八米乘十米或十米乘一五米六寸立方之穴。其掘起之土。即積立於穴之周圍。預防雨水之浸入。其底立三支柱。其上以發芽後七八月之苗

維里賴蒂車廣告



能用最省儉之用費行駛最多數之  
里程...此固數千車主於用車後所  
調查之結果...維里賴蒂裝有袖式  
之汽機者實不能變成舊車之虞  
美觀精緻坐位舒適君實曾未坐過  
如此安樂之汽車謂余不信請移玉  
來試便信斯言之不謬每架售銀三  
千二百五十拾元

批發處星洲檳城吉隆坡  
維里賴蒂有限公司謹啓

英一千九百廿四年八月七號

Distributors.  
Cycle & Carriage Co., Ltd.  
Singapore, Penang, Kuala Lumpur, & Ipoh.

中南學校招生廣告

本校定於八月十一日(即陰曆七月十一日)開學現擬招收初小一級新生一班其餘高初各級均有缺額如有志向學者務祈早來報名為要  
民國十三年八月五日 啟  
小坡竹脚實里里宜律門牌一百零十號中南學校啟

18 Carat Rolled Gold  
none genuine unless stamped  
ADVANCE



neckchain

赫雲絡鍍金品并不變黑

凡物經久用必垢汚不堪須待洗滌黑雲絡鍍金飾品亦然洗滌之法即用熱水少許用洋皂刷洗之移時該飾品即光觀奪目鮮明若新購者然但別家製造之鍍金品則不備以此法而洗滌之即洗之亦不能與新者無異是以其他鍍金飾品決不能與赫雲絡者比擬也 諸君購買鍍金品時務須認明上列之商標為盼  
各著名大商均有發售  
民國十三年七月廿八日 星洲甘密德公司  
O. GAMMETER & Co. Singapore.



孫中山實行共產之確訊

# 俄人對華政策與廣州的赤化運動

△國民黨員亦聞七月廿八日爲亡國紀念

△俄國駐在甘肅七驛情

中俄協定。張作霖曾因東省反對。特派楊大猷來粵。徵求中山意見。本有奉粵合作。反對協定之議。詎中山贊成化空氣包圍。無其自主。楊大猷與徐清和。均於昨廿二日。乘日本郵船赴港。北上。據家之中山代表李某。久屬奉天茂林分銷。茲因張作霖以中山完全赤化。對己非常冷淡。亦擬日間離粵南下。現赤俄對奉經開始交涉。據哈爾濱消息。奉俄交涉。決不提及前在北京締結之中俄舊約。雙方協商舊約。一。俄國發表贊書。聲明現在及將來。決不干涉東三省內政。二。關於中東鐵路。不變更現行制度及一般原則。(三)路政路警。及一般職員均不更動。四。俄國對於東路。與列國商定。廢關係。五。奉天有收到中東路權。聞張作霖決定不參與北京之中俄會議。自行與俄國訂定中東路議。

又首報華中央委員會所改之國旗。上面係滿一犁與蘇維埃政府所定之國旗略同。蓋表示勞農專政之意。理農民運動講習所。(第一期學生。僅招三十名。每名給津貼十五元。以一個月學額。)又續辦第二期。擬招足學生二百名。定於本月廿八日舉行農民運動大會。屆時勞農式的國旗。必隨風招展。首先出現於該會所。故一般國民黨員亦懼是日爲亡黨大紀念日。此次林森赴美。出席太平洋會議。實屬有人詢國民黨情形。林謂國民黨是(死產)。絕無挽救希望。殆亦慨夫其言之也。關於俄國歸還寶巴宮繼承死事。當時社會誤傳爲俄代表無權。乃係誤音之誤。查巴宮繼承夫是蘇俄政府特派駐粵之團長司令。將軍銜。有關係爲高果夫者。此次出發東江。低謀攻惠州城及偵查敵方軍情也。此次高氏死事。亦實則實則。而力請國民政府。以社會黨事治

通。知無可如何。據橫濱巴氏電報。并大隈總帥會。所傳因飛機墜下溺斃。及在右翼下飛機失足之。均屬不實不盡。頃接航空局職員某君所述俄人某氏。(指巴富羅夫)係赤軍謀害。因赴前方參加戰事。于十六夕機墜一夜。冒險渡河。欲偵探敵情。被粵軍轟斃。是夜雙方隔河小戰。聯軍小敗。退却。頗有損失云云。又據軍界傳出消息。亦謂巴氏死事。確在粵軍陣地。凡此皆足爲巴氏陣亡。並溯論之旁證。至外間傳謂俄國武官參加東江戰事者三人。巴氏因不熟地勢。至被土匪擄去殺斃。又謂土人偵知巴氏係俄國共產黨。潛赴東江。擅入粵村宣傳。特將其扣留。吊於樹上肢體等語。殆皆巴氏陣亡之誤傳。姑備一說可也。昨廿三日追悼巴氏大會。情形已見前報。茲查機會純由共產黨包辦。視共產黨欲利用此機會。公開大宣傳。查巴氏出殯儀式。製備大橫額一面。上書(爲東方民族犧牲者)之八個大字。下層中國共產黨中央執行部開人字樣。中國內地。明掛共產黨振興活動者。實以此次爲破天荒。出殯時秩序。蓋極莊嚴。胡漢民等仲德汪精衛二人。聯袂先行。頗似中國孝子送親喪一般。此油業工會車仔工會。海員工會。沙面洋行。鹽工團。均派代表送葬。又共產黨之調動關係。亦極仙。據劍秋(中央黨印刷工人)等。均有特製

## ■李福林接防順德紀略

粵軍第三軍長李福林。奉命兼順德。當於七月十三日。親率部將至雷屬黃相李秋滿陳次文各部。於上午九時。由省河分乘輪船出發。李目擊王若周李秋滿各部。午直抵大夏。黃相陳次文。亦於一時相繼入順村。聞當地則之虞所部各團營。已各先行撤過出境。李遂於即日將所屬駐兵要地。完全收管。並兵分防。聞李此行。隨從軍佐頗衆。綢緞營。蔣廣官處。共約三十餘人。經費一歲。擬即於軍佐中擇有經驗人員。暫行代理云。

臺山鄉民之恐慌

駐白山城之直轄軍第一立旅車仁機部。新編等軍八旅二團補充隊余亞部。現因陳軍已入恩開等縣。有迫逼城牆息。故下戒嚴令。分飭隊兵。在城廂附近十餘里梭巡。鄉民以阜余等兵。聽名放哨。日聞每拉農夫旅客。爾等需索。夜曉且有劫掠之事。際此禾稻已熟。各利農皆不敢收刈。有之則走避而已。而是兵是匪。實在難分。第十號十一號兵。僅坑十三個。牙齒盡棄。各利團勇。兇有形似軍隊者。徘徊歧路。疑其打劫。連夜相繼鳴呼賊。各鄉團持械四出。彼兵知勢難敵。乃退回四寶市云。民人以登門不敢出戶庭。夜曉又無安枕。恐慌之事。屢有已時。或恐生邊亂也。而已。

鳴謝

廣惠肇方便留醫院演劇籌款熱心購券諸君芳名列左  
△各購名譽券一張芳名列 (恕不稱呼)

陸運懷先生購名譽券一張加惠銀伍千大元

(雲門丹學) 滿日華一千二百元 黃仲輝五百元  
林文田五百元 陳仁傑五百元 南洋兄弟烟草公司  
五百元 余東旋五百元 石奕煜三百元 廣福區一  
百元 羅慶蘭三百元 吳勝鵬二百元 廣利南二百  
元 廖有推二百元 胡文虎二百元 聯泰保險公司

二百元 梅瑞成梅大宅二百元 順利行二百元  
李聲餘 羅承德 梅國良 曾紀辰黃兆珪 黃兆源  
三益號 邱履賓 容兆隆 黃均廷(昔加勿) 梁啓  
陳玉姑女士各二百元 福興隆 李雁秋 各一百五  
十元 賈文燕 蘇玉波 何思觀 何榮如 陳瑞南  
何兆序 曹顯庭 楊少軒 劉以田 鄭佩英 黃瑞華  
鄭長香 陳祝恩 勞公器 區昌興 林添 謝瑞珊  
謝榮記 葉鳳閣 中國棉務總務公司 朱有蘭 廣源昌  
朱聖龍 祥豐 上海保險公司 黃玉姑女士  
亞洲保險公司 怡和俱樂部 樂同福 南和成 奇仔  
校書 蕭太校書 康安號 梁明珍女士 魏梓昌  
廣寶順 區見堂 司徒向東 胡文釗 仁濟藥房  
鄭義臣 陸錦卿 鍾健侯 張昭記 聯和公司 義安號  
以上各一百元 蔡清霖七十五元 合和祥六十元  
會興棧助捐銀五十元 半中銀二十元 周州祥  
肥利坊馬子一千包 民強雜貨全場香烟 萬昌和  
細絲甘肅茶一千二百包

△雲南救苦臨坡學  
陳區興三百元 羅光炎二百元 謝文貴 謝慶  
廣發祥 順興號 各一百元 廣兆昌 廣  
各一百五十元 義記 祥德 各六十五元  
(吉隆坡) 陸侶權一百元

△巴生埠  
梁仁德二百元

△巴生港口  
梁兆全一百元

△霹靂怡保埠  
鄺太平 甲參丹 四百元 林大經 梁龜南 羅桂金  
店各二百元 同生榮一百五十元 杜勝品 華登  
施配德 各一百元

△柔佛埠  
廣利號八十元

△彭亨埠  
廣放興一百元

△麻坡埠  
吳發號二百元

△安順埠  
胡鎮傑五百元 裕和號二百元 易志超二百元

△芙蓉埠  
青榮一百元 廖生富七十元

△馬六甲  
廣生金舖一百五十元 和珍一百元

△庇能埠  
廣春實三百元 太和堂一百元



英文(菓子  
鹽)及(以羅  
一)等字是英  
京智西以羅  
有限公司之  
註冊商標

(Incorporated in England.)

<p>平常車油</p> <p>機彈油</p>	<p>汽機油</p>	<p>M C O</p> <p>機油</p>	<p>L M C O</p> <p>油</p>	<p>G E</p> <p>輪油</p>
<p>其一千九百廿三年十二月廿</p>	<p>註冊</p>	<p>亞細亞火油有限公司</p>	<p>本公司專辦各種油類均為市上之最優等及最貴者</p>	<p>本公司專辦各種油類均為市上之最優等及最貴者</p>

△ 藥 之 驗 靈 最 上 界 世 △

民國十二年六月廿八日



總代理處美隆洋行









南洋總代理石叻現羅會豐商店

價目 每瓶一元五角 每打十五元

此藥精為理腎之要藥與市上所售之普通補腎藥  
不同舉凡腰膝軟弱四肢無力尿後反滴頭暈眼花  
精神恍惚用藥太過與及子嗣維艱等症服之無不立  
見奇効誠延年聖藥廣嗣之金丹願有斯疾者請即  
服之方知此藥之効力矣

保太和藥房名馳雙料廿四清粉

**總發行 日里 大街門牌六十一號**

(服勿過半)  
 用法：大人每服一湯匙，小兒每服半湯匙，一歲至三歲減半。  
 主治：傷風咳嗽、痰多氣喘、小兒驚風、疳積蟲痛、嘔吐泄瀉、肚痛發熱、婦女經痛、產後血暈、跌打損傷、金瘡出血。

POO THAY FOO DISPENSARY  
 61 Kesawan Medan - Deli

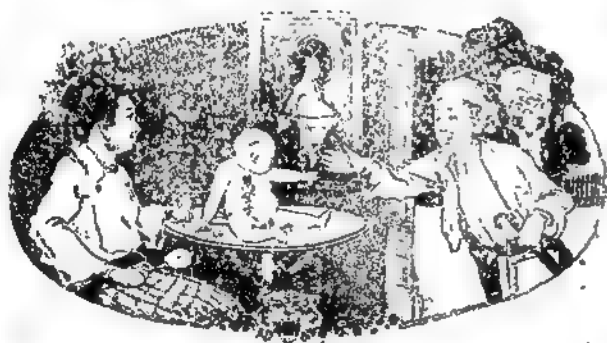
This Safe powder wish specially prepared to cure  
 Consumption, Asthma, Bronchitis and Fever in children.

Direction for use.  
 Mix this medicine with boiled water or tea.  
 1/3 years of age 1/4 of a bottle.  
 3/5 years of age 1/2 of a bottle.  
 Adult one bottle at a time.  
 Not to be taken by pregnant women

**The Sincere Insurance & Investment Company, Limited**  
 (Incorporated in Hongkong)  
 No. 14, Chulia Street  
 Singapore Telephone No. 1746.

先饒資本 施措裕如  
 保商衛旅 險化為夷  
 有來交易 限價廉宜  
 公平正直 司理無欺  
 先施保險置業有限公司  
 司叻局  
 正司理馬軒昂謹啓  
 副司理陳典芳謹啓  
 本寫字樓現由馬軒昂君掌理  
 厘亞街一十四號  
 民國十三年四月一日

印度仰光總發行  
 永安堂虎標大藥房  
 主人胡文豹謹識



之而喜其子亦至樂一室中隨處皆是春光也

中英荷暹法各屬及馬來半島各埠

總發行星加坡厦門街一百十四號仰光永安堂分局胡文虎啟

◎誌功不忘  
 一家庭中有一夫婦及子三人其夫剛從外地回來入門之初見其新生  
 兒子肥俊可喜而胸旁則刻有如花之紋訝問其妻曰此子何故有如是  
 之花紋耶其妻乃出極欣喜至具與  
 之聲音答曰此非花紋乃中國字也  
 其字維何即萬金子是其取義則因  
 初生此子時適君外出妾偶沾風寒  
 四肢厥逆人事不省幾不可救藥  
 其時幸有隣人以虎標萬金油將妾  
 遍擦週身兼給食少許其病遂失  
 妾分醒時問明前因始知當時若非  
 賴有萬金油則僕母子二人早不知  
 葬身何處矣故追謝厥功不敢或忘  
 遂特將萬金子三字刻於子身使彼  
 知萬金油乃其第二之父母其夫聞



請認葉子露  
 茲有葉子露多種以便採辦  
 諸君賜顧格外歡迎 玫瑰露  
 露 楊梅果露 覆盆子露  
 櫻桃露 克露露  
 價列  
 大枝七角半 小枝四角  
 每枝須押按銀一角代辦後將  
 銀交送領回銀如數

Fraser & Neave Ltd.  
 SINGAPORE.



閩局之善後

革應行之事。隨時再行酌辦。所費如是。不知第一實行否。吾人當拭目以待也。

本年平糶第一二三等區。因軍隊來往。其虧損情況。已迭誌報端。但所有大宗出產之蠟菜米粟。頗有豐收之望。一般農民於青中轉粟。以爲失之兵燹。棄可收之田產。輒連日來大雨滂沱。蟬鳴不止。烟葉收者不勝。先收者在田外被浸。田禾正在發苗。遭此狂風驟雨。未免大有損失。因此人民。恚怒有甚。謂兵燹去而天禍來。民無聊生矣。

四、天月報稱：於上月七日夜十時許，經一年近五十六  
之人，警聞疑爲匪探，立即詢問，據供他是山裏漢  
南村人，因其患乳病，特來購藥，並非匪探，嗣  
與該婦偵查此人，係與某婿暗約而來，不料被該團  
拿住。現已取保釋放矣。

## 取錯說

據聞海軍部備司會稱。駐日首務電省提督。公署略謂。裁軍在廈時。所賣官買地。爲數頗多。而且引起爭執。經訟不休。查其辦法。於買賣章程。不其合法。可否飭令一律取銷。以免爭執云云。昨聞省署已擬復會財政廳轉令。明飭縣王知事。查明裁軍在廈時所賣官若干。應價若干。現在若一律取銷。對於民間。有無妨礙。並查明市政會會產。是否即係官地等。各節詳細查核具覆。以便核辦云云。又據另一方面之傳說。則謂當道擬變通辦法。就原有契面價格。酌收若干成。而正式拍賣主以契券。既可彌補餉需。亦可免傷人民。遭受損失云云。安審孰實。姑誌以觀。

啟者小坡新橋門牌四十二號台泰興生油舖原係  
 佛慶號與陳順興與三人合開今因黃煥志回鄉將  
 順興名下股份抽起頂與黃煥志開承二人承受原號  
 營業各樹免以合益與來往賬目均歸承頂人抽起恐  
 間有與黃煥志抽起借借銀項祈祈將承頂人照限一禮拜  
 內與佛慶號過期不來抽起自誤日後各貨與生油並  
 盈虧與黃煥志無涉先此聲明免致後論  
 甲子年七月初五日 丑 承頂人黃煥志同啟  
 關承興

啟者新嘉坡牙籠門牌七百七十七號世界  
前髮店生輝原係因增寶所創今志圖別業願將店底家  
私全盤頂與嚴雲年承受轉應改號名無惟自登報日起  
該號世界因增寶自與各號商會接續保會款各條  
項應一禮拜內向該世界因增寶理會清楚逾期乃是自  
誤與承頂人無涉此後生輝嚴雲年與該店清寶無涉  
此聲明免致後論此佈  
民國十三年甲子七月初五日 承頂人嚴雲年謹啟

## 捐數目

生記號樂捐六十元  
春福榮捐五十元  
豐順源號樂捐五十元  
振德昌樂捐五十元  
卓得君樂捐四十元  
和成昌樂捐三十元  
豐泰號樂捐三十元  
德盛隆號樂捐二十元  
人清君樂捐二十元  
上合號樂捐二十元  
合安號樂捐二十元  
禮步昌樂捐二十元  
禮厚昌樂捐二十元  
昭明昌樂捐二十元  
文悅昌樂捐二十元  
卓道昌樂捐二十元  
通益昌樂捐二十元  
利昌昌樂捐一十元  
廣長昌樂捐一十元  
月官昌樂捐一十元  
愛昌昌樂捐一十元  
則發昌樂捐一十元

深源昌樂捐五十元  
賄制昌樂元五十元  
卓維昌樂捐五十元  
興隆昌樂捐四十元  
茂源號樂捐三十元  
毛盤昌樂捐三十元  
康順昌樂捐三十元  
貽慶昌樂捐三十元  
禮勝昌樂捐三十元  
公狗昌樂捐三十元  
順源號樂捐二十元  
則華昌樂捐二十元  
福源昌樂捐二十元  
禮和昌樂捐二十元  
世昌昌樂捐二十元  
卓兒昌樂捐二十元  
水幹昌樂捐二十元  
廣德昌樂捐一十元  
照利昌樂捐一十元  
仲祥昌樂捐一十元  
奕梅昌樂捐一十元  
啟右昌樂捐一十元  
衍高昌樂捐一十元  
德蘭昌樂捐一十元

計四十八條共捐銀一千二百一十兩正  
連上共一百一十一條計共捐銀一萬八千九百六十元

(捐款者均係實姓故省去名字)

民國十三年六月廿三日

造紙知識物科

汽水香粉

影像應用品等

民國十二年七月

月  
一  
日

◁ 司公限有瑞錦 ▷  
L. Y. SWEE COY., LTD.  
門牌七十五號  
57, Cecil Street, Singapore.  
號十三百五風律德  
Phone No - 530



店皆有出



冰藏有限公司

英一千九百廿三年

五  
月  
廿  
四  
日

Sole Agents,  
SINGAPORE COLD STORAGE Co., Ltd.  
Singapore.

Sole Agents,  
SINGAPORE COLD STORAGE Co., Ltd.  
Singapore.

皮膚病蓋思無窮實最可惡之症也人類受其害者實非  
膚體細分之皮膚病之種類有百種以上患者不特感受  
痛苦若以該身體上精神上異常不舒抑且有損儀容也  
而病症中最毒者有時使人縮手無策延延至數月及數  
年之久有數種則易於治療其他則爲害最烈患者常費  
數百元寶貴之金錢請皮膚病專家及一兩醫膏治藥雖  
試服種種藥劑而其結果則終歸無效也（字年到老藥  
膏）爲醫治皮膚病之聖藥患者宜從速購買一瓶試之  
此項藥膏治愈者不計其數一切皮膚癢症或最毒之皮  
淺瘡凡以此項藥膏治之無不藥到病除癒其功效則有  
口皆碑真不以爲具有奇驗茲將主治各症列之如左

一治癩瘡	一治皮膚癢	一治火灼瘡	一治瘡疥
一治疥皮疥	一治花柳楊梅	一治粉刺	一治黃水瘡
一爛脚	一治剃刀毒	一治疥瘡	一治濕
一治皮泡	一治臭眼	一治熱疹	一治脚手瘡
一治濕癬	一治癰腫	一治臭乳癰	

若知患治有皮膚病請即於今日起購半年到老藥膏試  
之始知言之不謬每瓶五角四占各埠中藥店均有出售

## ○嬰兒之疾病

△大大大標嬰孩萬金粉是養顏之寶。

現時一藥所需要者差不多都是（六六六）藥粉（道羅萬金粉任何頑惡底疾病都可醫治）以萬金粉醫治左列各症其效如神

大便秘結 食不消化 肚腹絞痛 積滯 胃風痛 傷風寒熱 牙疾症

現在世界上有數百萬人民及本坡數千人民 大大大藥房孩萬金粉之功效如神嬰孩出牙期內有疾病用萬金粉治之可速癒也萬金粉功效之藥可匹也

嬰兒快樂之嬉笑可增加家庭生活之 嬰兒於身體不快時家庭中就見哭啼了這你且以嬰兒得上列各種病症時用大大大藥房孩萬金粉治之那末他們就可回復康健仍舊嬉笑如常了如 如聞笑聲可使父母之心快樂自今日起諸君趕快購備大大大藥房孩萬金粉吧各埠藥店均有出售暫時價目每包一角五占

△本城出售處

萬安和 萬泰和 裕和堂 杏生堂 廣裕和  
萬山棧 何長春 廣春和 保源堂 萬同安  
仁愛棧 公興堂 萬生和 裕安堂 陳天祐  
廣同安 長春堂 大和堂 仁濟堂

新嘉坡源順街門牌二百四十號總代理福發公司啟

民國十三年七月七日



## 其故何在

婦女及男子數均互相議論曰紅色清毒丸爲微利之妙品並無毒藥可與  
比擬因此丸乃是最新最適用之良藥也前此療治大便秘結之方法  
用大瀉瀉瀉之品如瀉火瀉油瀉鹽以及一切致瀉之藥水等是也紅色清毒因  
係最和平功力出自天然近來市上均改用此清毒丸爲治大便秘結之妙品之  
是丸能使腸胃清潔毫無肚腹絞痛不舒之虞且可平肝膽生胆汁專治 疾病  
頭暈 頭目眩 痔症 面上紅瘰 皮膚黃萎等患且爲癩疾脫髮症之良  
藥紅色清毒丸凡輕微西藥者均有出售或直寄叻銀大角半星高坡美興街三  
號韋廉士醫生藥局原裝郵寄清毒丸一瓶可也每大瓶三元郵力在內

者形勞牘案有口漢在

卓君景昌先生之誦贊

卓君景昌先生之誦贊  
日開公務忙碌夜復爲求是尚業英  
文夜校校長兼教授之職因卹心力交  
瘁耳來函云肢欲麻痺胃弱胸膈勞瘵  
而成數月沉痾雖遍延名醫終無效驗  
乃閱報見有韋廉士大醫生紅色補丸  
君虎士述其功用遂試購一瓶連服數天即覺  
體色漸厚一瓶更形有效因此繼續購服至今  
約有五六月從此非特宿疾冰消且爽健適性作  
事盡多不勞因嗜歡購服之太晚也

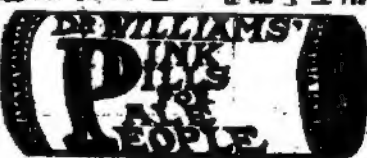


年年當此時節往往覺身體困倦或乏油居多新因氣血虧弱致宜用藥調補之此藥上

草康士大醫生紅色補丸也  
AM'S  
E.

敬啟者鄙人在漢口英國裝黃華師擔任學文書記撰作契約新設廠兼醫工楷勝錄故紙糊埋頭日覺勞懃漸至一經握筆即覺背痛肢酸耳鳴手顫刀難竟事幸三月間承友人介紹貴藥局紅色補丸未匝月即覺神健氣爽連服星之現在非但病跡全除且強壯時常以此道公榜加忙雖深夜思為亦毫不覺勞自疲之餘不禁術貴藥局良藥助我之功也

草康士大醫生紅色補丸能饒腰力強筋在夏季暑熱天氣困倦之尤高見效因其有速生新血供血液而滋養之功力故接續胃腸神經聯合運動使體



啟者本局辦理境內各處火礱大礱所出之青  
以標米向已馳名遠近現今境中米商販賣  
此庄青粒雖其米粒均係粉而諸名號無不  
假影既圖勾色歸其舊標而且香甘可  
口同一米量而此米所得之價比別庄爲獨  
多是以人皆樂購用之銷場最廣此米來購  
向來僅由十八間吳祥和一家經理并無分  
託他人設更相登求稍圖異遇則以期無負  
諸君之深愛受特將舊標商標同當地政  
府註冊登明章程俾得週知但恐有射  
利之徒以假亂真或偽作本標商標或圖用  
本標米袋或以彷彿相類之標希圖混冒用  
特將此商標圖式登明廣告如有以上各等  
情弊本棧定當控究倘 諸君子得知其  
偽所在前來報明引獲亦必不吝重酬合將  
聲明各宜目諒特此預告

暹京 暹略 隆興棧火礱大礱叻代張王書圖謹啟

英屬十二年四月廿九日



實業救國

●東省改良蠶絲

### ▲先改良越後

(cii)

### ○國貨運銷南洋之狀況

銷售。恐成一極大問題。去年美國絲會會長。與在中國。及日本參攷生絲情形。其演說中。嘗謂中國所出之絲。里絲之質地。遠勝于別國之絲。然因中國舊法及制絲各法。不改其。不能應付。美國網機之用。重要求趕速改良。以保全中國出口商務。美國絲商在不改其以前。祇可向別國購買生絲。上年冬學。紐約附近。鄰近省有一商之欽乃弟兄公司。見於中國七里絲之與別國關係。群為試驗。庶可着手改良。其試驗之結果。大旨如下。(一)絲織成之後。均帶有堅硬之膠。務須加工摩擦。因此絲力受弱。易於折斷。並於經濟上亦損失。(二)中國七里絲之色澤。極為優鈍。(三)光彩其好。(四)七里絲甚潔淨。(五)絲條甚不均。不合普通一切用途。祇能以多數合製成絲。如欲絲線粗細齊整。務先以絲粗細調和。除此以外。實鮮有他項用途。(六)七里絲之性質過剛。並缺乏伸長力。不合於單紡紡織之用。其短於伸長力。則易於碎斷。而絲以雜七里絲於美國新市云云。其間實業部長張之漢氏已於本月廿六日。訓令各關事矣。(三)

○日本食糧問題日形嚴重(三)

洋爲土人之重要工業。且製造原料。到處都有。祇因尼於或法毫無進步。尙待國外之輸入。故於土人工校中增加製造磚瓦一科。惟學生尙不能製造上等瓦器耳。製造花盆一業。雖到處皆有。惟所製器物皆甚粗陋。

一九二四年一月份至陸月

## 之比較

月別	量額(噸)	價額(元)
一月份	三、四一三	四、九二一・六一
二月份	三、三二一	五、一九九・三二
三月份	三、三〇六	五、四二一・七〇
四月份	二、三九七	三、六〇六・九七
五月份	二、七一七	三、四二九・八九

◎危難遇救記

◎危難遇救記

各級均有樣本函索卽呈

民國十二年七月廿一日

飲酒吸煙人確要注意

破天荒空前 內外科聖藥

市上所賣能治內外科之藥不知凡幾大抵非獨於治內  
則獨於治外求其如黃金油之真確內外兼治以作藥牛  
或家庭之防備者請買驗其所以良於外科而不  
能治內者皆由外科之藥多含猛烈或含毒質之品所以  
對於治內不但不能取効而且有害其長於治內者必係  
平散清潤之和平藥居多以此等藥治外科的難癒又有  
謂於事惟黃金油則可稱為破天荒之門外科聖藥此  
油係得製藥之秘訣且又不寒不燥諸君若常存此油於  
家雖遇身腫不轉或皮膚作癢作癢即用此油或搽或食  
自能重病化輕輕病化無倘無此油良便則常因輕視病  
情懶於治理之故以致誤事殊為可惜況且所費無多病  
隨身之藥寶也此油專治皮膚癢癩 驅風止癢 嘔吐  
牙痛 花柳毒瘡價二角半四角限拾五外贈止牙痛  
此肚痛但牙痛須先服頭痛散効力後據此油於牙肉  
**頭痛散限** 此散專治頭痛眼痛治牙痛氣痛眼痛  
**半點見功** 痛不棄下燥用過包讓良藥時至藥  
聲明買藥者有可証頭痛散每包八占

代賣  
益生棧 保滋堂 余仁生 廣安公司 二馬路  
廣同春 太和堂 裕元堂 小興興 芝華里

葉奇可專醫內傷痰火 咳嗽 兒科產後  
 舖在海山街四拾六號  
 本處有真正紅花油白樹油發售價錢公平不誤諸君  
 民國十二年十一月四日 啟







元花 澤聖 堂藥 本藥 四大特色  
(一) 功效神速  
(二) 不墜  
(三) 預防  
(四) 價值



(一) 功效神速 藥力醇厚一日見效服後并無痛苦  
凡花柳連年近日輕重各症無不就効

(二) 不墜不瀉 以藥力除其毒質及清其元氣不瀉不墜  
墜不瀉兼能治誤服他藥凡約傷毒者

(三) 預防花柳 凡涉足花叢者鮮不受害其故多有由  
行賄服以備不虞咸稱之為花界保險

(四) 價值低廉 花柳天毒瓶七角計九十服可用五日  
白濁丸每瓶六角計十二服可用六日

天津堂主人李潤生謹識

鹿能  
石叻  
填羅會豐商店總批發



拔毒藥膏 癰疽藥丸  
生肌藥膏 癰疽藥膏  
婦科藥丸 清補瀉丸

三十八年十二月

**搜毒丸** 專治入  
此藥能日食解毒無忌口  
之藥九草藥明各血內外到用元通發實助  
每樽二角

**骨痛水** 專治傷寒入筋骨寸步難移  
重見痲瘋 痲瘋走上走落痲疹  
每樽二角

**珠珀膏** 專治中外諸名外科腫毒專治癰  
疔瘡癤爛肉外痔瘻科各症  
每兩七角

**埋口散** 專治中西妙藥聖藥專治外科  
瘡瘍毒大小諸症爛爛各症  
每樽五角

**除毒水** 統治外科各症即如癰疽各年並  
爛腐爛壞癰疽各症妙藥其宜  
每樽二角

**解毒水** 此藥水用礬石化製不燥溫每大  
日服數對門前脫膠官開毒腫  
每樽二角

**不要丸** 專治婦女來之經期後可調之舉  
血毒結毒皮膚諸症補性和平使  
每樽六角

**理腎丸** 專治上等藥料製大補腎精  
補氣血益固本滋陰包治男婦  
一元除病而固身強壯力健血充

**化毒丹** 三十餘生製少陽治五原血  
之藥老時神可也專為品藥合  
一元

石叻 怡保 庇能 太平 金保

中國人之保險事業須惠顧中國人之保險公司故本公司之設備完全保  
險並保摩多車各種損失賠償則快捷公道保價按最低廉  
價倘能財產厚為難固應照保者而商業中不無少補耳倘蒙垂青一舉歡迎

每瓶大洋一元  
每打十元  
批發格外克己

戒口 忌食生動赤腥魚蟹  
鴨蝦蟹等發熱之物

用法 每日服三次



鷓鴣 羅聖 土藥 露水

肺爲司氣之官上通氣管下通心肝爲一身命脈之原呼吸出入之至要爲不審而肺病者最爲慘痛燥則元氣耗與咳嗽相乘則痰停氣湧偶或感冒山嵐之不止之邪風則現症繁多哮喘咳嗽由此而起日久不治成爲老痰日夜不能氣不下行肺金日虛久且變爲勞損肺癆失血破金面色青黃陰汗潮熱其並名狀也蓋肺病雖由肺病而生此藥專補肺氣滋潤肺性實相應此藥立即復元未傷者服此藥永無傷損誠肺藥中最爲最美者也服法每盒

每盒六角 每打六元



夫欲購之者請向此元圃購此乃男子之通病也因受病者不  
得良方醫治者又無妙藥所以虛癆相因陰險燥烈之品均屬砂  
決而世人誤人誤非淺鮮蓋男太相燥伊她身強體健必和治  
舉邪調和此老少習子之所由來也若先天不足後天虧損或  
以心慾過勞天神耗竭致有神昏眼花腰痠腿軟步履艱辛患  
斯症者以爲醫藥罔效惟首問天今本醫生特心誠造製此  
藥育亨賓固本片學之最爲靈驗此藥片用育亨賓樹皮製煉  
成。合以貴重藥品化學海製修飾和平無燥熱顯烈之弊育  
溫老還童之功專治軟弱無能及一切虛弱等症最爲靈驗學  
之能爲精神延年要則無論貧富老人青年弱症速舉一試拜  
本元圃厚活續生機操券可持無論何種補品均未有此之功  
效其後壽之靈九補身之寶技而云貴天地之化育品曰本元  
足以與衆惟此育亨賓育亨賓子不備請嘗試之經驗者所願  
傳贈者多不勝載錄以過來人乃能盡其詳

每打一十五元 批發特廉克己

總代理 會豐商店